



Impactos de COVID-19 – Resultados de la encuesta voluntaria en español

Resultados de la encuesta de la comunidad monolingüe de habla hispana

diciembre 2020 — enero 2021
CIUDAD DE EUGENE

Contenido

Resumen	1
Demografía	3
Cuadros y gráficos: resultados generales	4
Respuestas cualitativas	27
Descripciones de categorías para respuestas cualitativas.....	30
Respuestas escritas: ¿Qué hace a Eugene especial?	31

Resumen

Contexto

Una encuesta realizada a fines del año pasado revela que, si bien la pandemia ha tenido un impacto significativo emocional y financiero en la comunidad, los habitantes de Eugene dieron un paso al frente para ayudar a reducir la propagación de COVID-19 y protegerse mutuamente del virus. La intención de la encuesta fue:

- Identificar los impactos comunitarios debido a la pandemia.
- Preparar a la ciudad para el trabajo de planificación estratégica como una organización dentro de la comunidad.
- Utilizar la encuesta como una herramienta para ayudar a documentar el progreso comunitario.

Diseño de la encuesta

La ciudad de Eugene trabajó con una empresa de investigación de encuestas para desarrollar un instrumento de encuesta nacional estandarizado para medir los impactos de COVID-19 en los hogares de los EE. UU. Una vez finalizada la encuesta en inglés, una versión en español con el objetivo de obtener comentarios directamente de la comunidad de habla hispana fue lanzada a través de una asociación con la estación de radio La E-Kiss durante la transmisión semanal titulada Aquí en la Ciudad con Alex Reyna.

¡Gracias por su participación!

En diciembre del 2020, Alex publicó videos de Aquí en la Ciudad donde pedía a la comunidad de habla hispana que participaran para que la ciudad de Eugene pudiera comprender mejor cómo ofrecer servicios que marcan una diferencia positiva en la vida de las personas. La E-Kiss promovió una transmisión donde ofrecía apoyo financiero a una familia necesitada durante la temporada navideña, y con cada persona que completó la encuesta, más fondos pudieron ser recaudados para esa familia. Esto resultó en una familia Latina necesitada recibiendo \$500 durante la temporada navideña.

Resultados generales

- Los resultados de la encuesta indicaron que la gran mayoría de los miembros de la comunidad de Eugene estaban tomando las precauciones recomendadas para protegerse a sí mismos y a la comunidad de la propagación de COVID-19. El noventa y ocho por ciento (97.8%) de los habitantes de Eugene indicaron que están usando una máscara para mitigar la propagación de COVID-19.

- Como se anticipó, el COVID-19 ha tenido un impacto emocional significativo para muchos en nuestra comunidad: Según la encuesta, cuatro de cada diez (45%) habitantes están experimentando angustia emocional como resultado del COVID-19.
- Los resultados también mostraron que el acceso a los servicios de salud mental puede ser más difícil para las personas con ingresos más bajos. Aquellos que informaron ingresos más bajos tenían más probabilidades de no poder acceder a los servicios de salud mental cuando los necesitaban.
- Los impactos financieros para los hogares locales también han sido significativos, según la encuesta.
- Los resultados de la encuesta también indican que la pandemia tuvo impactos desiguales en nuestra comunidad. Las comunidades de color y aquellas cuyo idioma principal es el español reportan mayores índices de impactos negativos.

Resultados de la encuesta en español sobre los impactos en el hogar debido al COVID-19
 118 personas respondieron a la encuesta en español y aprendimos mucho de esos resultados. Para leer el informe completo, visite eugene-or.gov/encuestadecovid19. Los temas más destacados de la encuesta incluyen:

- En general, muchas personas que respondieron la encuesta no pueden trabajar desde casa. Esto se debe a que más Latinos son considerados trabajadores de primera línea y corren un mayor riesgo de contraer el COVID-19.
- De aquellos que experimentan angustia emocional, el 19% de las personas que respondieron la encuesta en español informaron que les gustaría recibir apoyo de salud mental, pero no pueden. Este número es significativamente más alto que el de los que respondieron la encuesta en inglés.
- De las personas desempleadas, el 31% quiere solicitar la ayuda de desempleo, pero no puede debido a ciertas barreras.
- Las tres áreas principales donde las personas han informado que necesitan asistencia son: servicios públicos, alimentos y vivienda.
- Los resultados de los miembros de la comunidad Latina / Hispana monolingüe que tomaron esta encuesta muestran que hay impactos significativos en esta población debido a la pandemia.

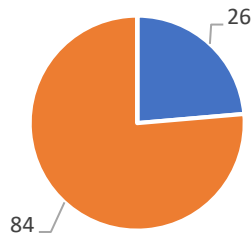
Información adicional

Para obtener más información sobre los resultados de la encuesta en inglés, visite: eugene-or.gov/COVID19survey.

Demografía

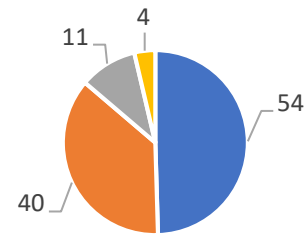
Número total de respuestas: 118

¿Cuál es su género?



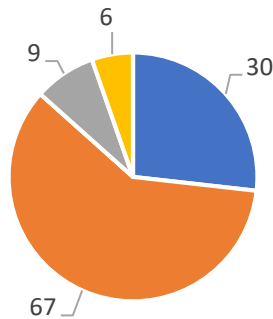
■ Masculino ■ Feminino
■ Otra identidad de género ■ Prefiero no responder

¿Cuál fue el ingreso de su hogar el año pasado?



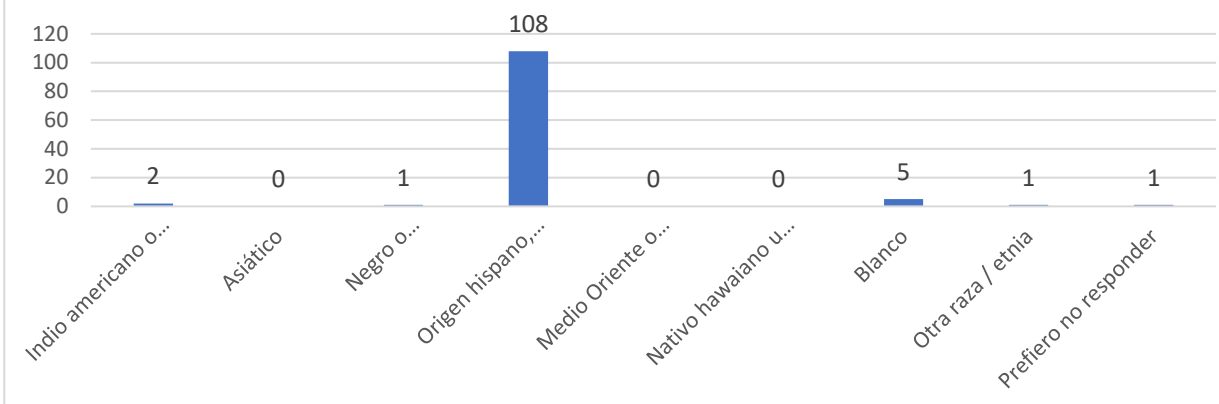
■ Menos de \$30K ■ \$30K a \$59,999 ■ \$60K a \$99,999 ■ \$100K+

¿Qué edad tiene?



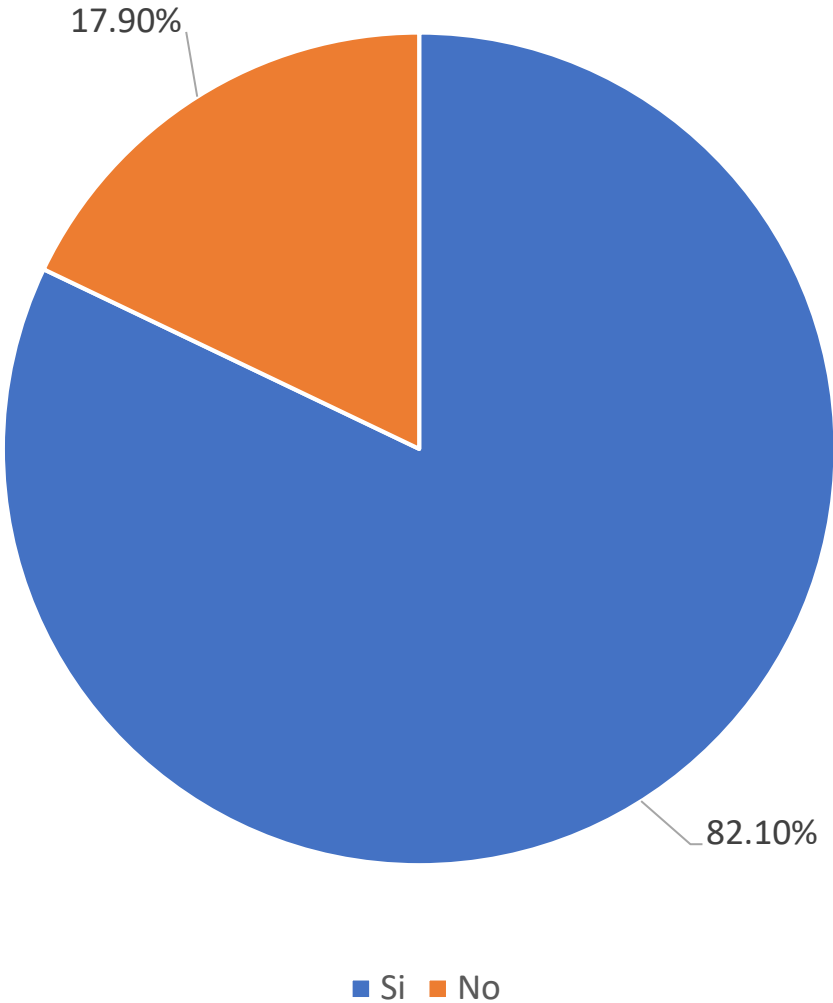
■ Menores de 35 años ■ 35 hasta 44 ■ 45 hasta 54 ■ 55 hasta 64 ■ 65+

¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza / etnia?
[Marque las que apliquen]

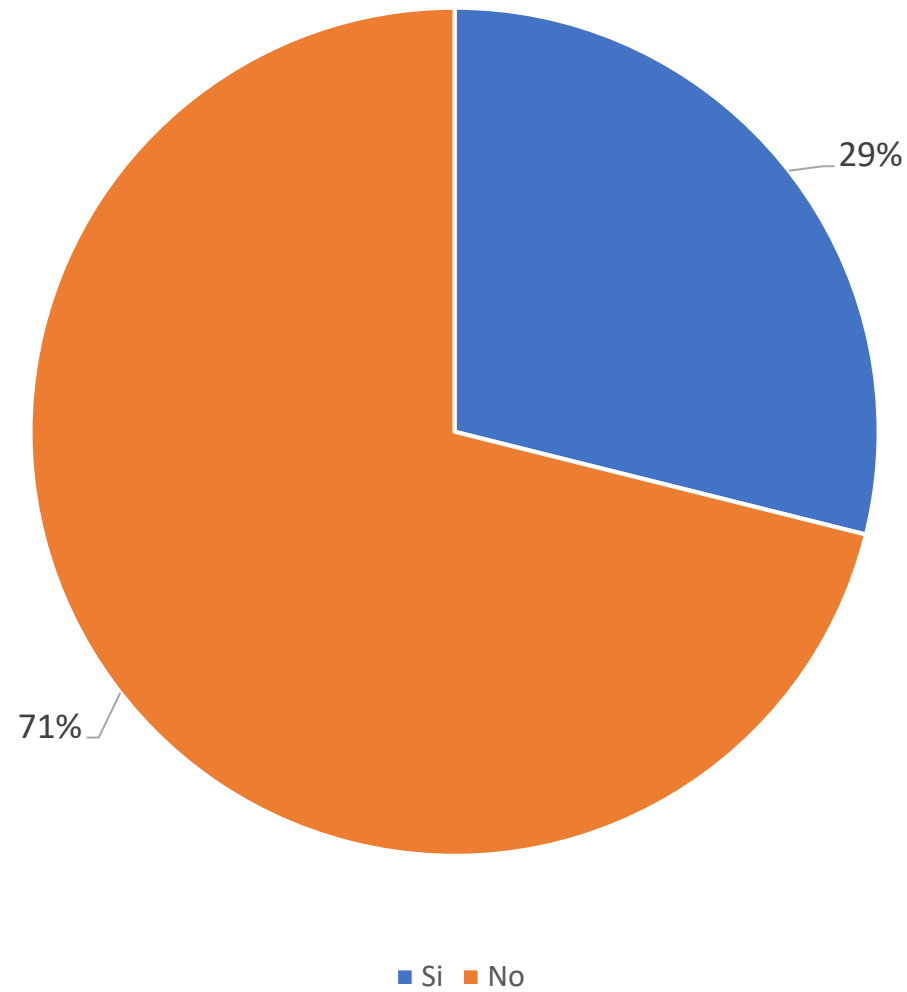


Cuadros y gráficos: resultados generales

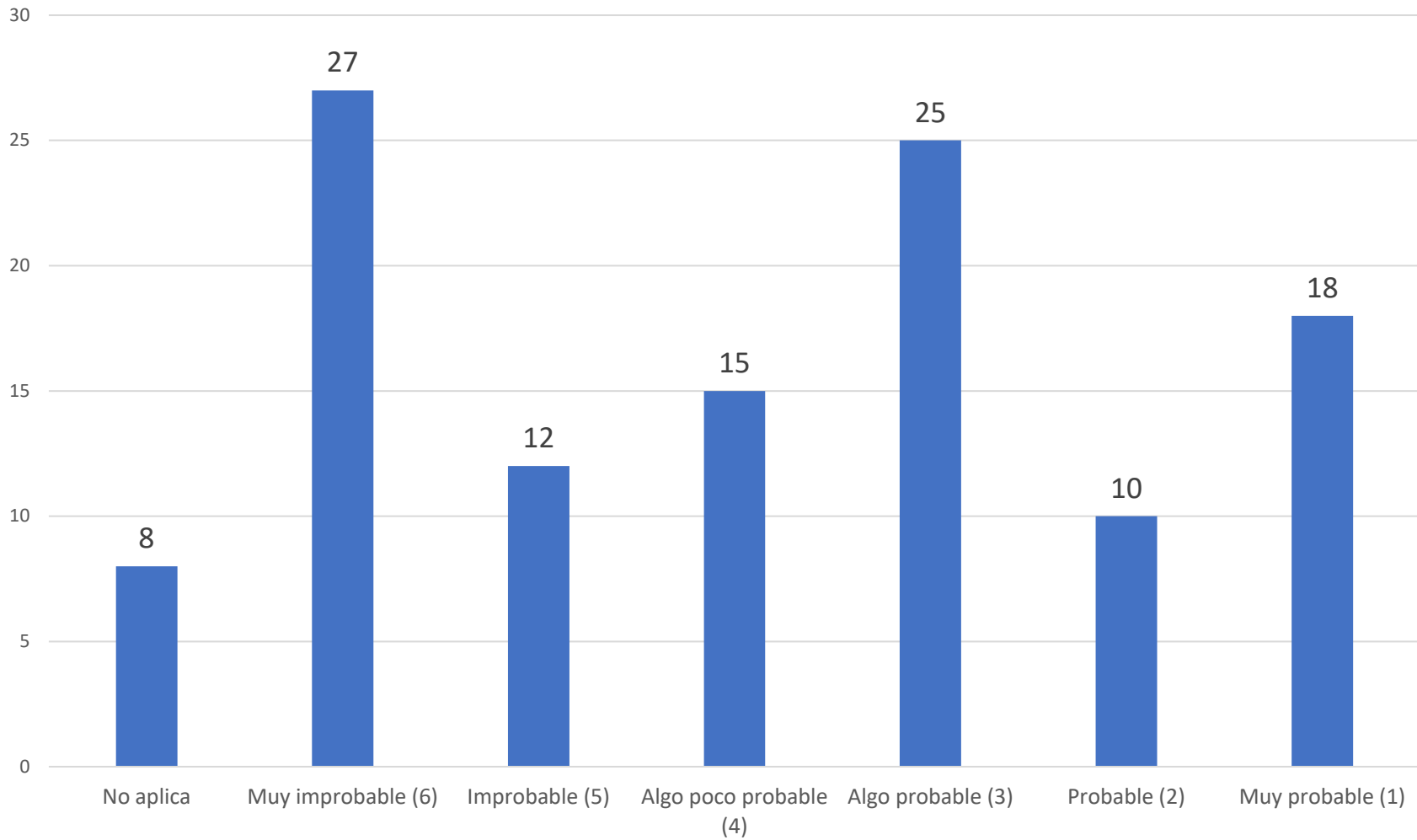
Q1. ¿Conoce personalmente a alguien que haya resultado positivo al virus?



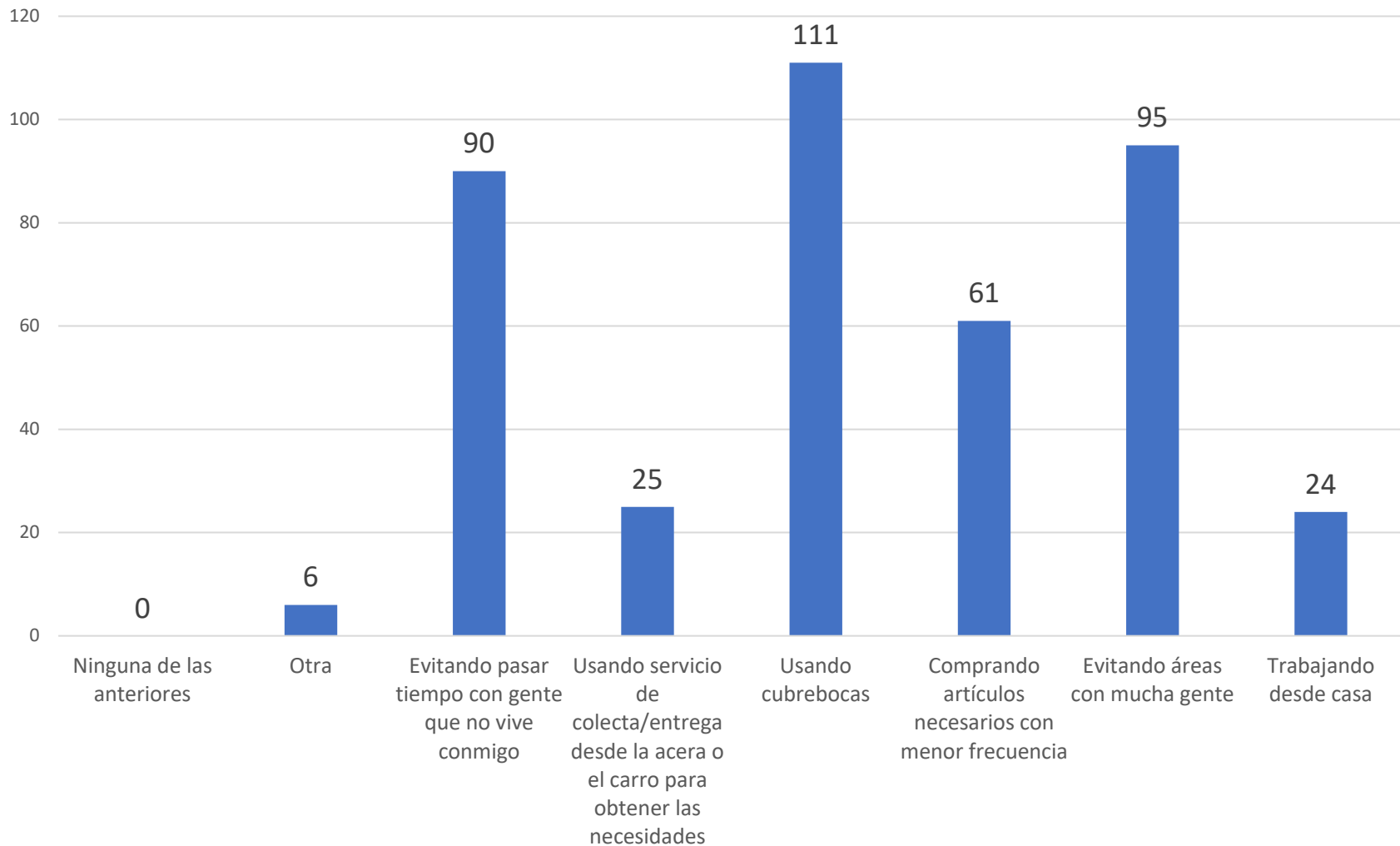
Q2. ¿Cree que alguien en su hogar podría estar o ha sido infectado actualmente?



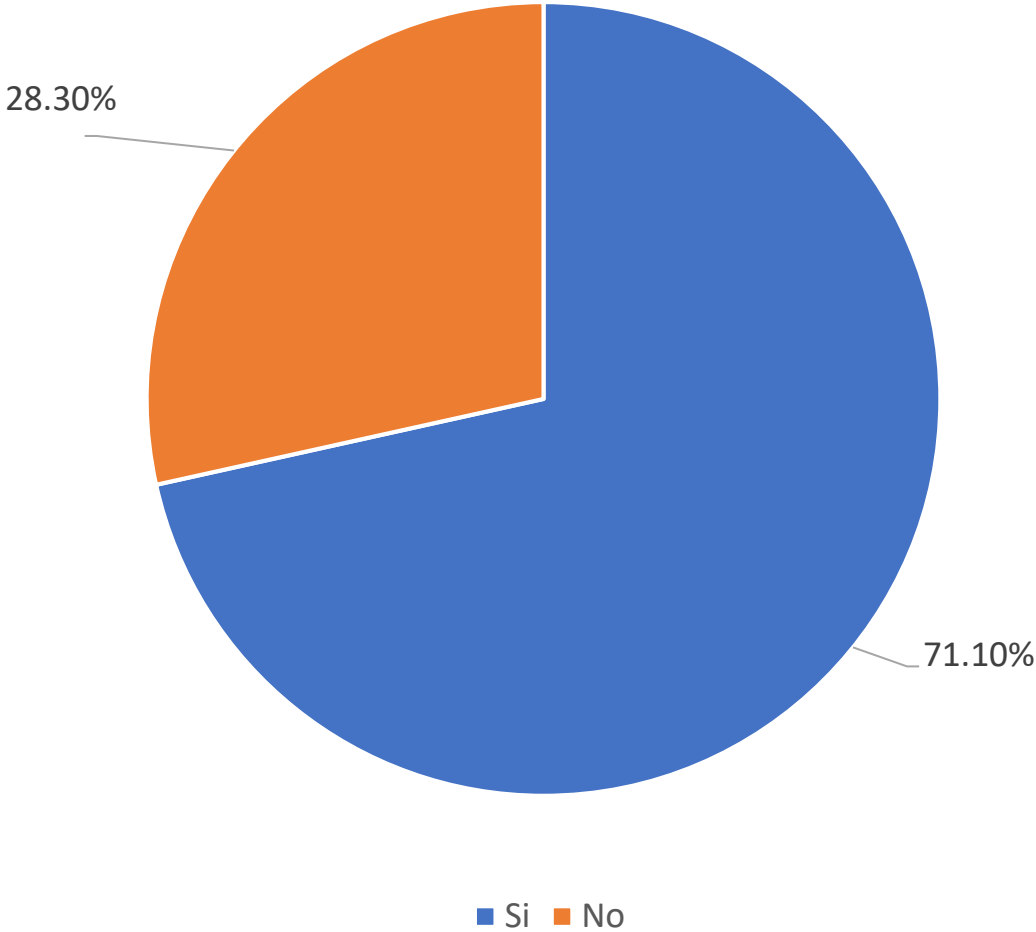
Q3. ¿En escala de 1-6, qué tan probable cree que usted u otras personas de su hogar puedan contraer el virus durante las próximas semanas? Marque su respuesta de acuerdo a su criterio:



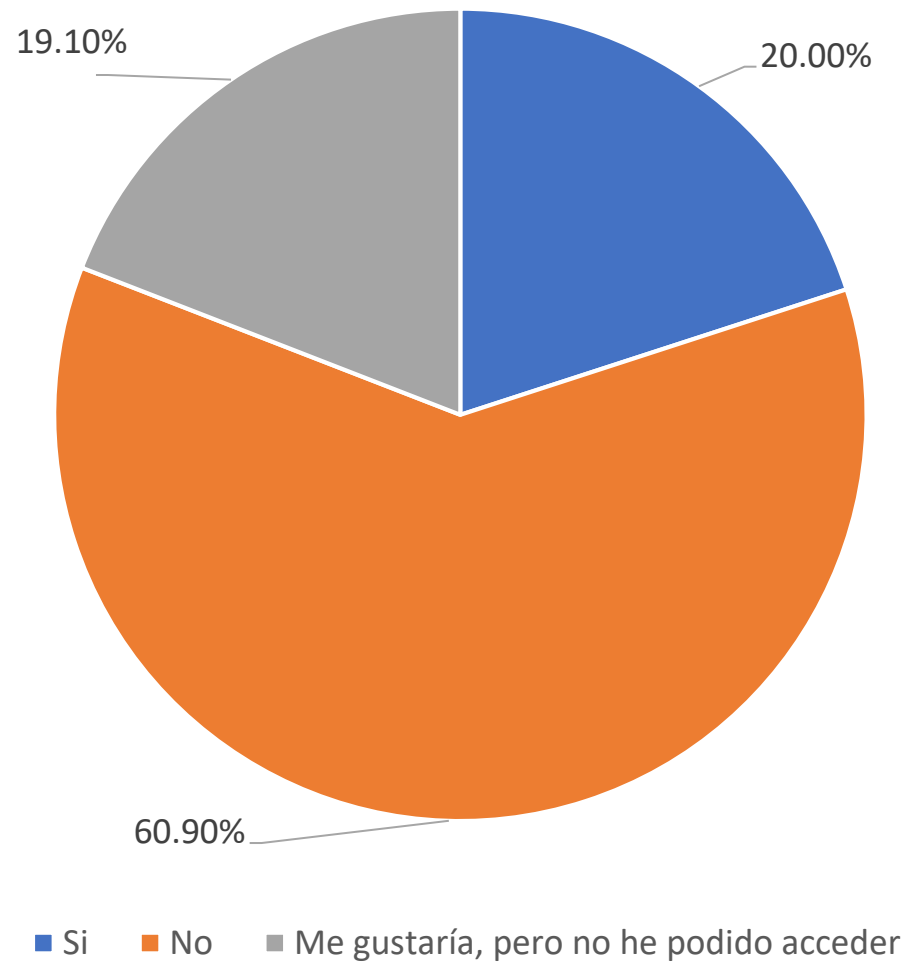
Q4. ¿Qué está haciendo en su vida diaria para mitigar la propagación del virus? [Marque todo lo que corresponda].



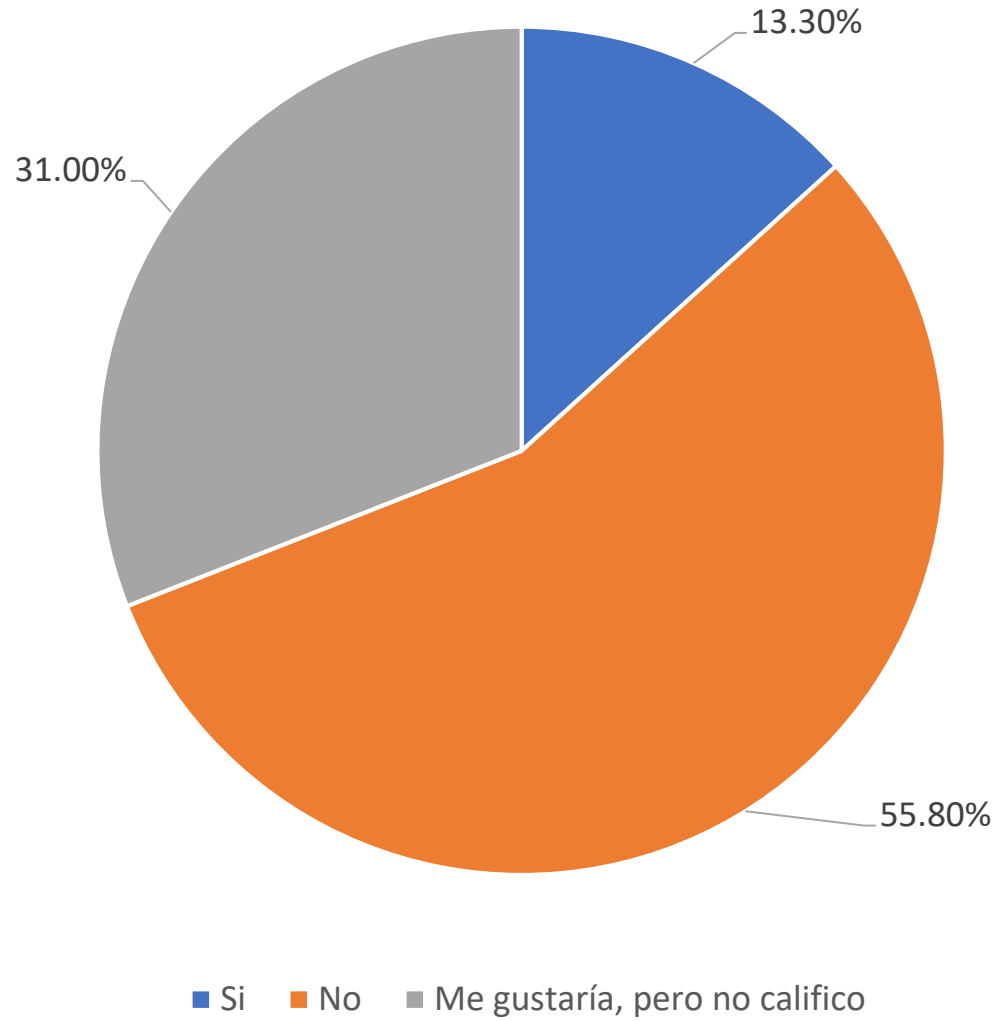
Q5. ¿Está experimentando angustia emocional a causa de la pandemia?



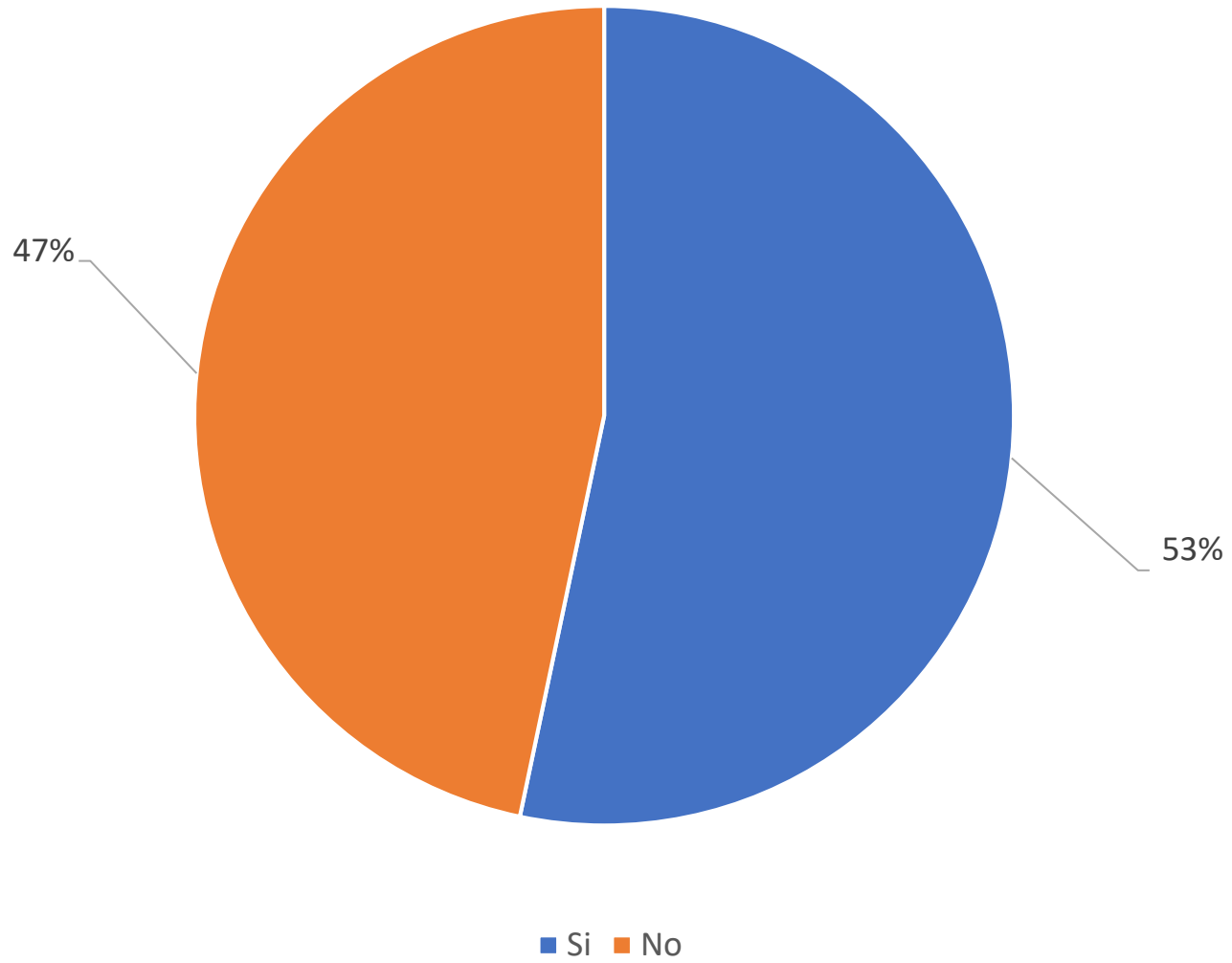
Q6. ¿Ha usado usted o algún miembro de su hogar servicios de salud mental durante la pandemia para ayudar a lidiar con la ansiedad, estrés o depresión?



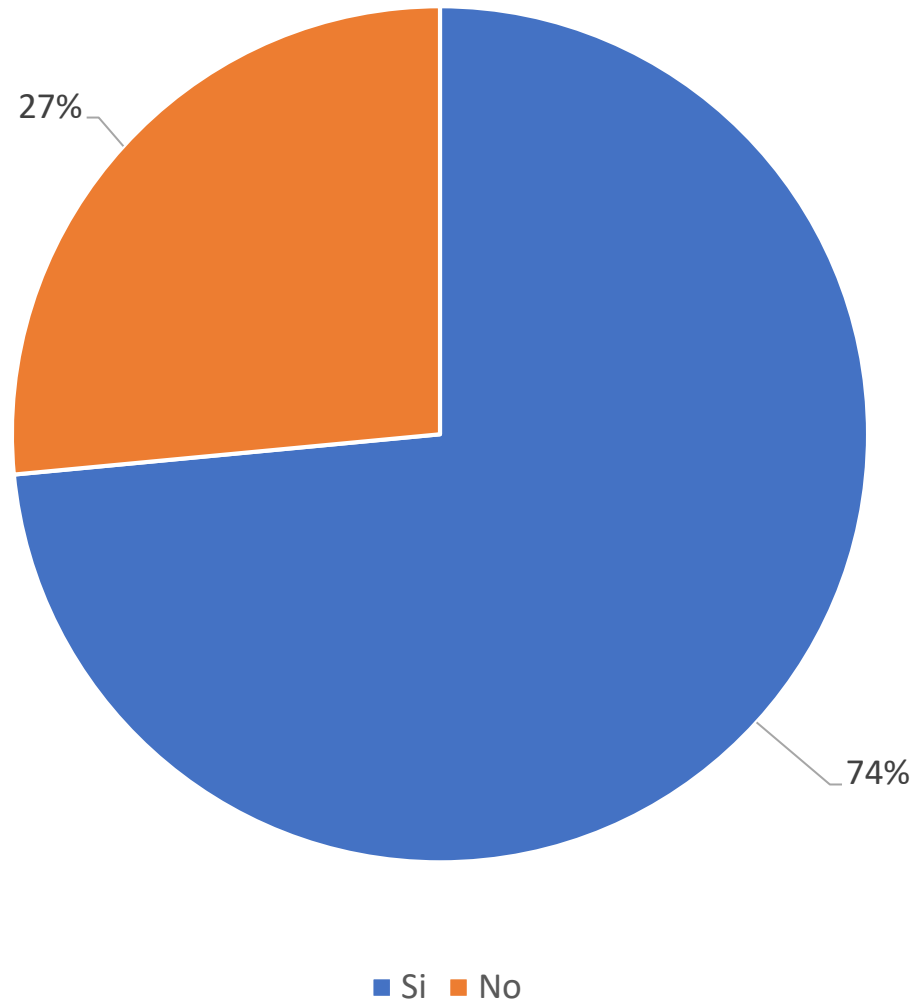
Q7. ¿Ha solicitado desempleo debido a la pandemia?



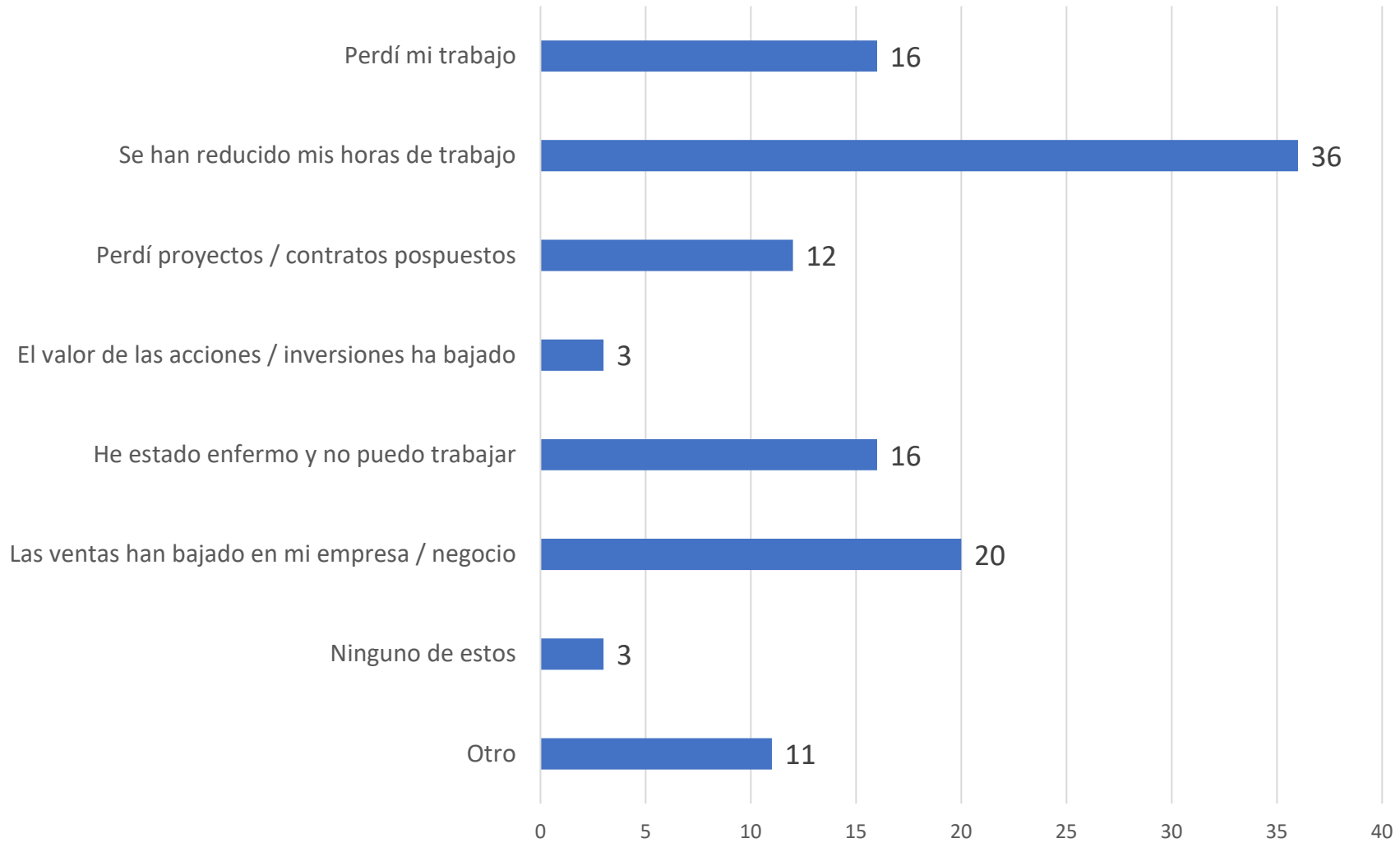
Q7a. ¿Si su respuesta es SI, ha recibido o recibe actualmente desempleo?



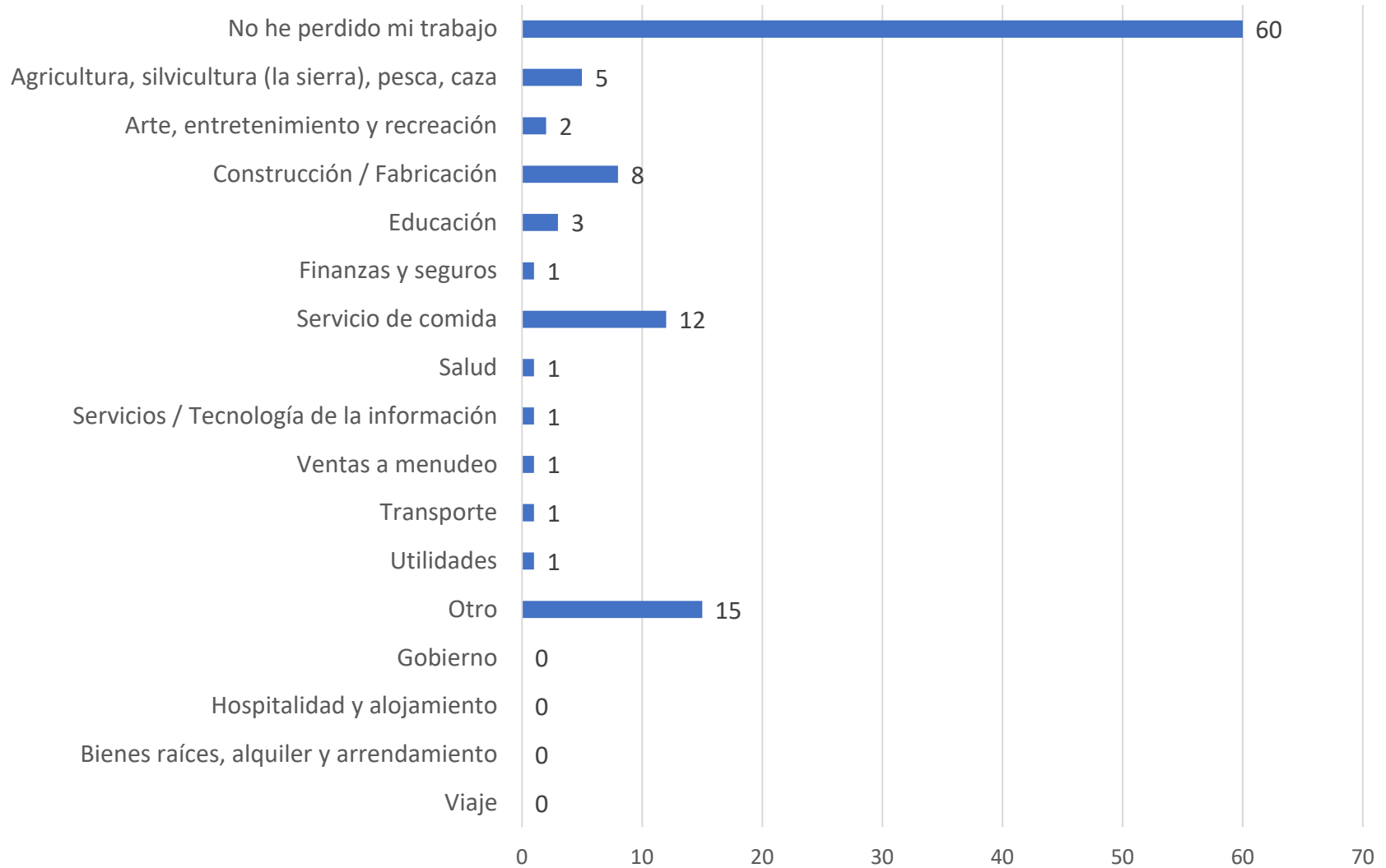
Q8. ¿Ha empeorado su situación financiera como resultado de la pandemia?



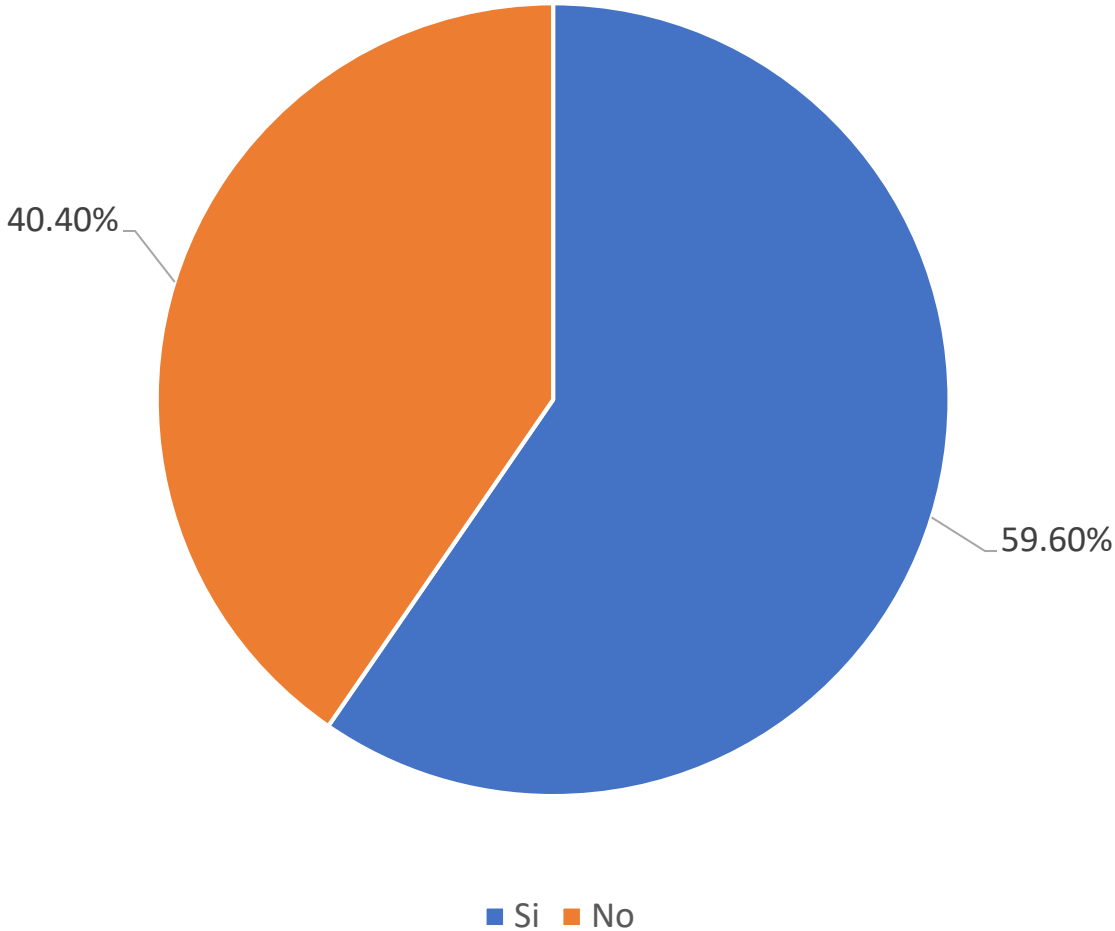
Q9. Si su respuesta es SI, indique cómo ha empeorado su situación financiera a causa de la pandemia. [Marque todas las opciones que apliquen.]



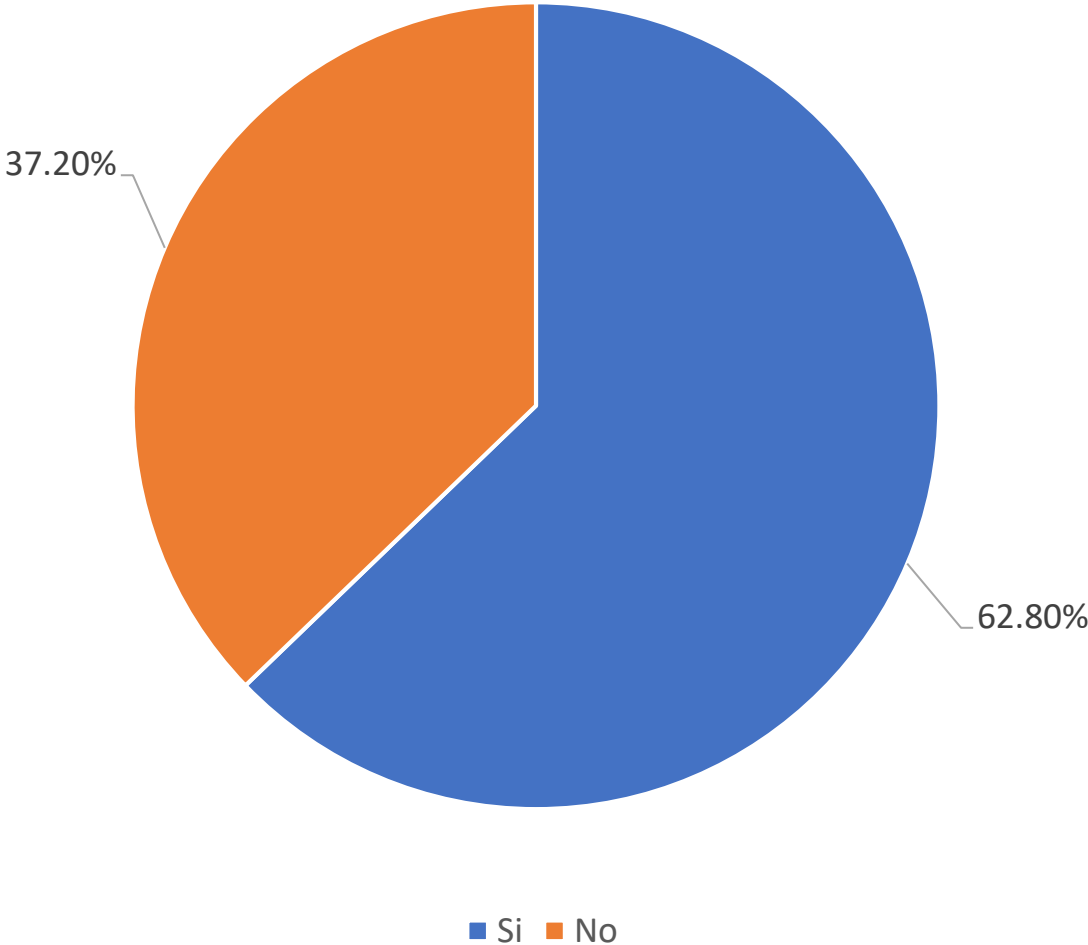
Q10. Si perdió su trabajo, ¿en qué industria trabajaba antes?



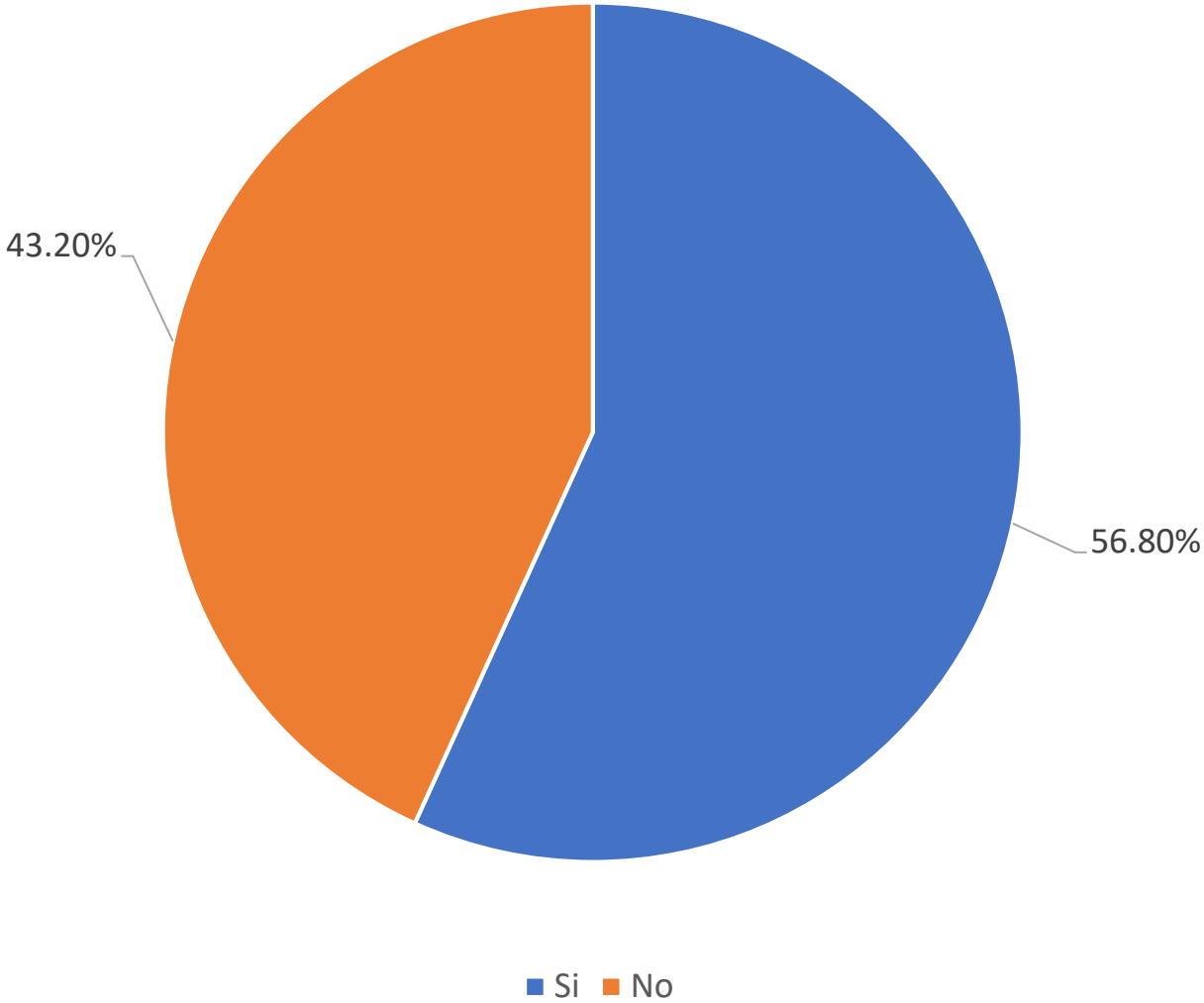
Q11. ¿Ha tenido problemas para pagar sus cuentas, como renta / hipoteca, alimentos, servicios públicos/biles, etc.?



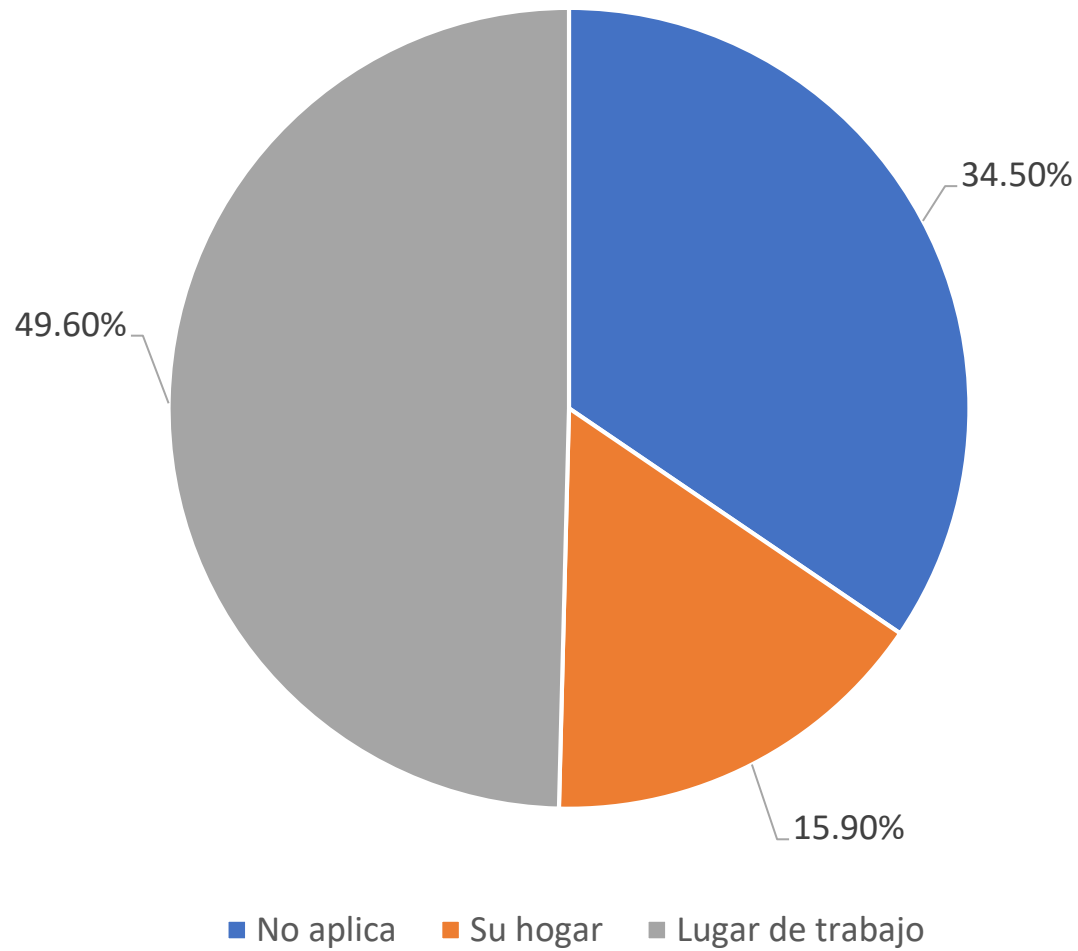
Q12. ¿Cree que tendrá en el futuro problemas para pagar sus cuentas, como renta / hipoteca, alimentos, servicios públicos/biles, etc.?



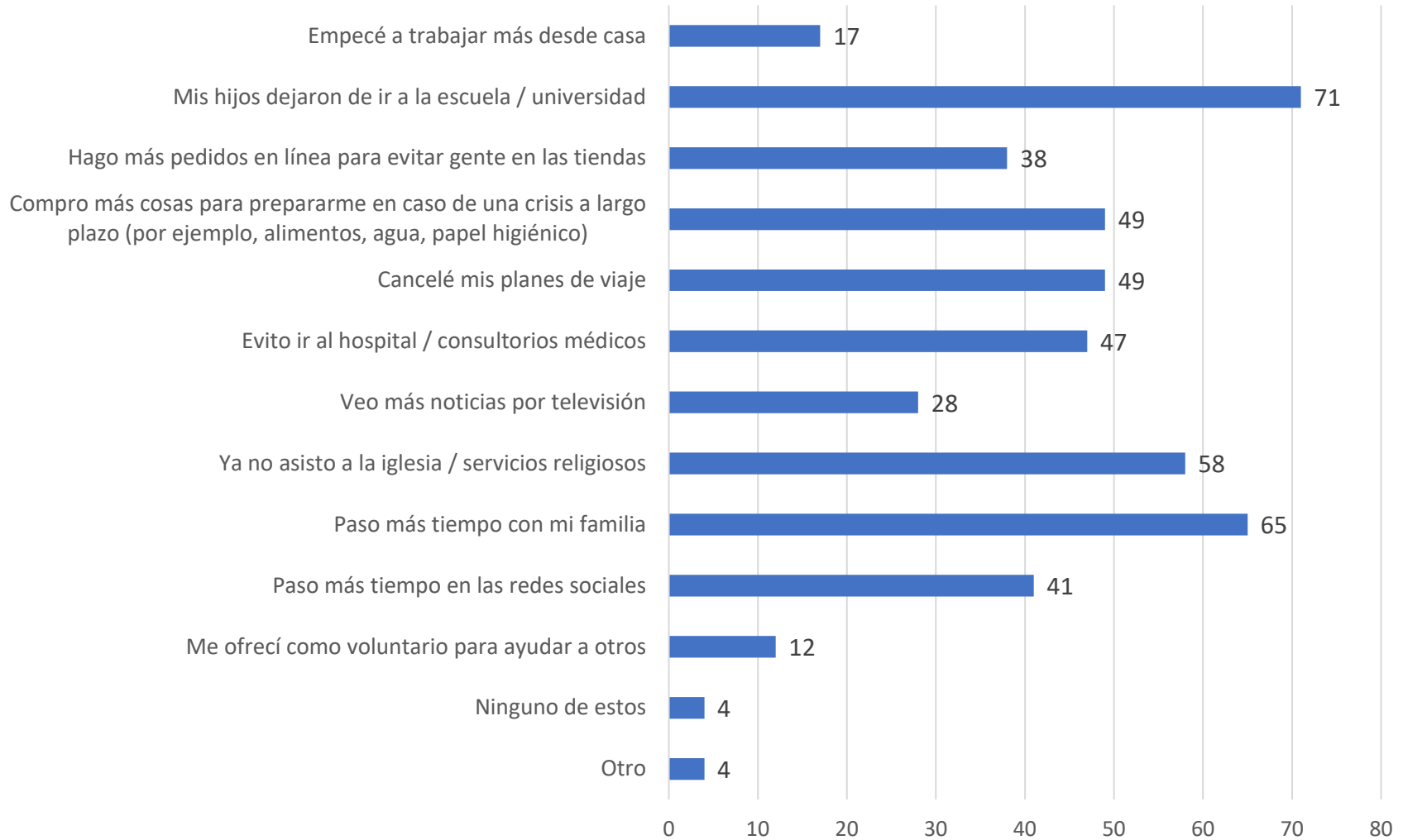
Q13. ¿Cree que su situación financiera empeorará en las próximas semanas?



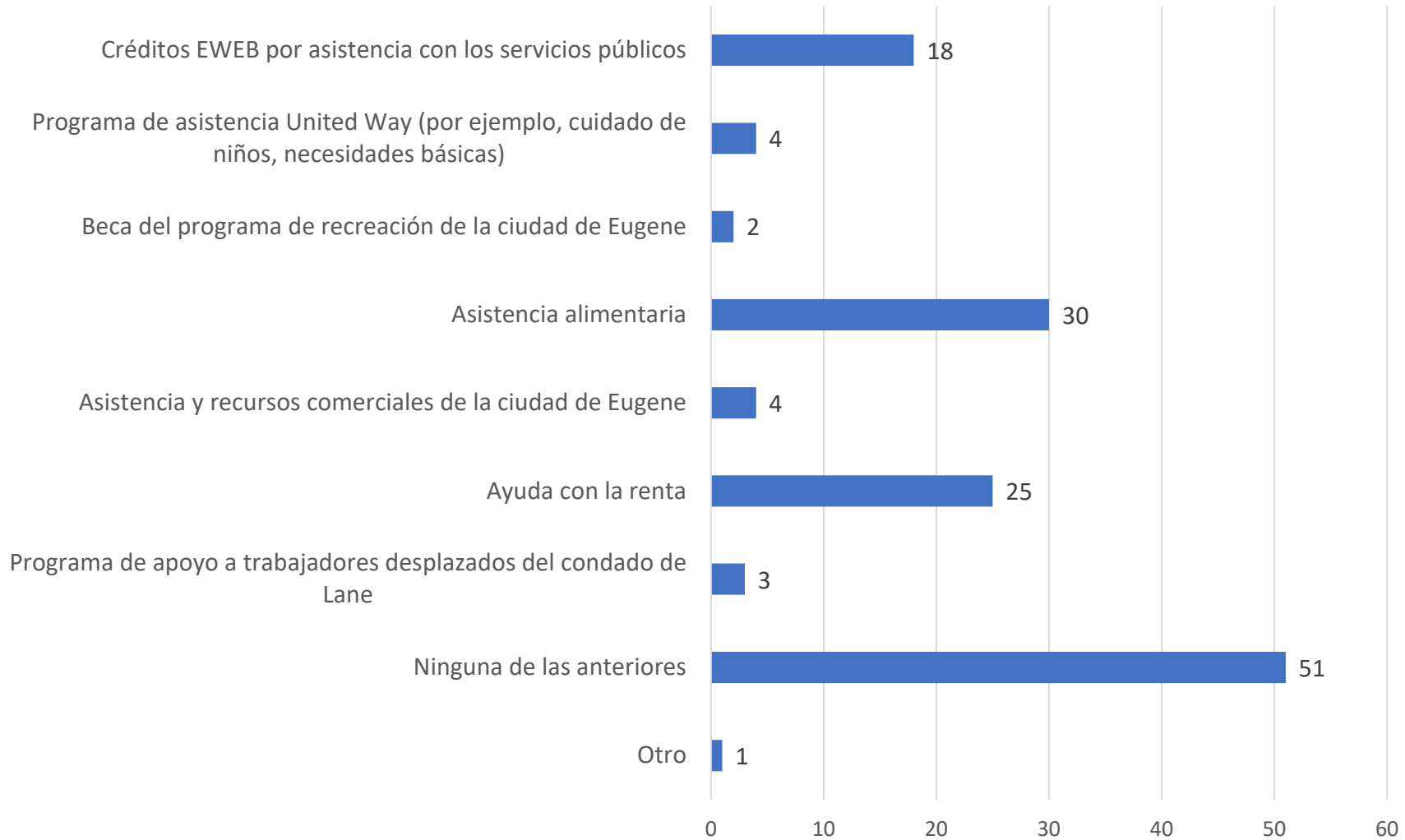
Q14. Si está empleado, ¿trabaja principalmente en su lugar de trabajo o desde su hogar?



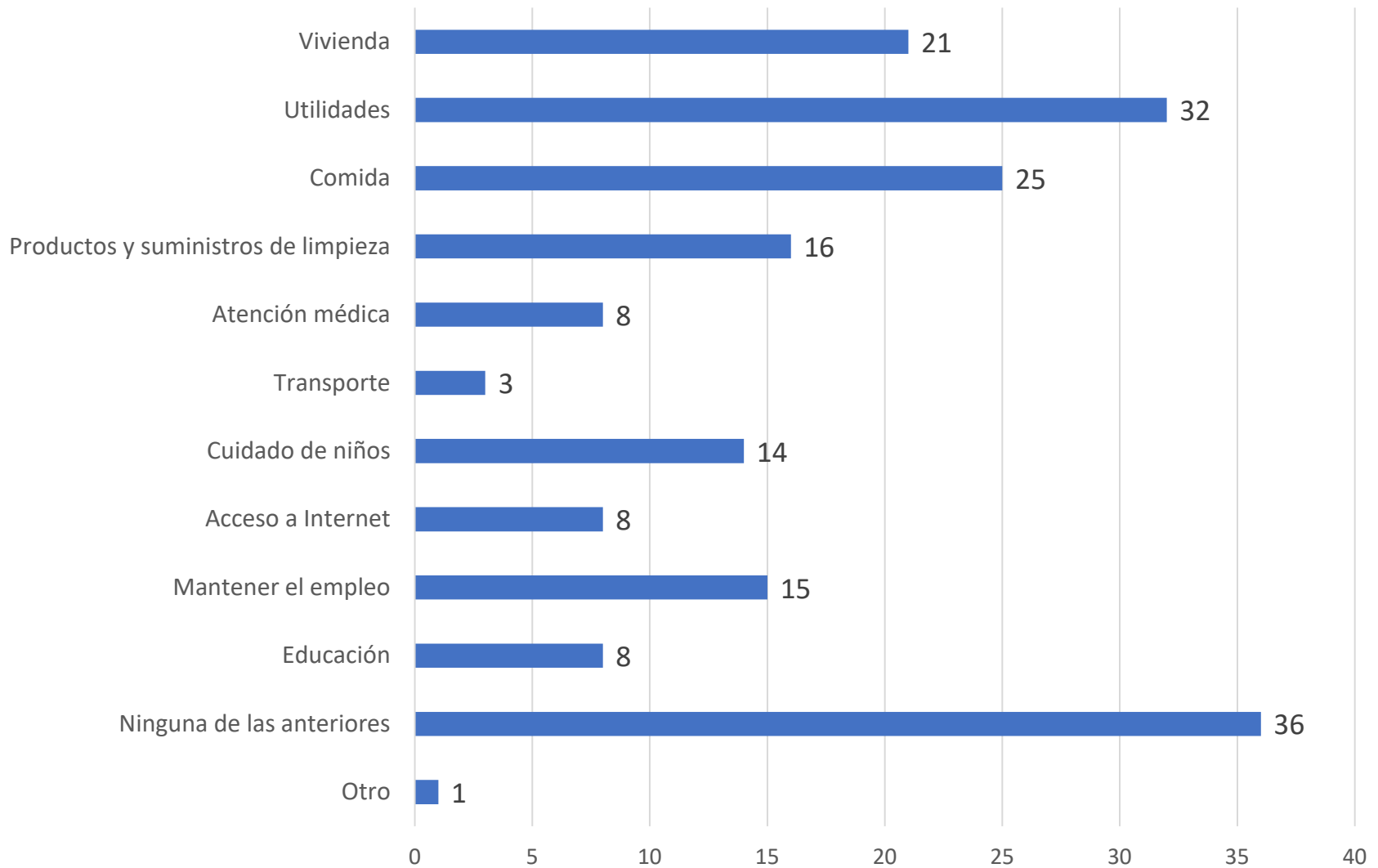
Q15. Indique si su vida ha cambiado de alguna de las siguientes formas debido a la pandemia [Marque todas las que correspondan.]



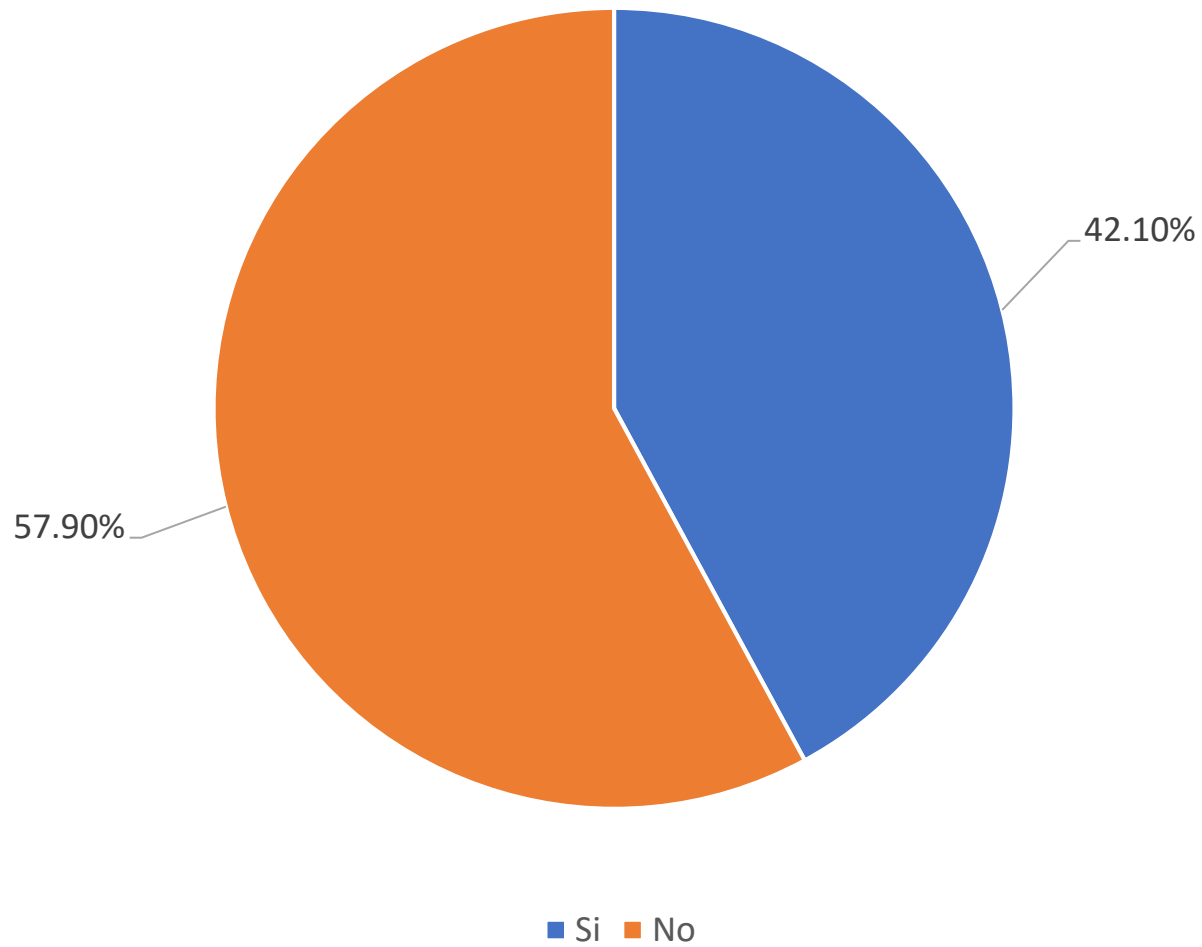
Q16. Indique si usted o alguien de su familia ha solicitado alguno de los siguientes programas de asistencia. [Marque todo lo que corresponda.]



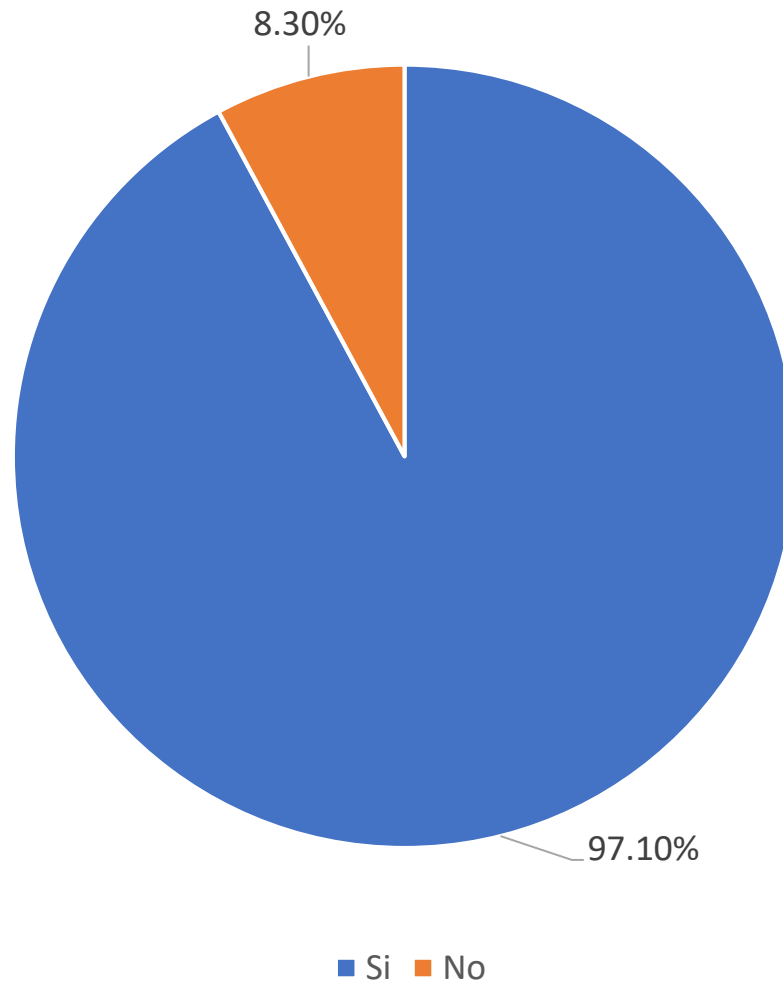
Q17. Actualmente tiene problemas con: [Marque todo lo que corresponda.]



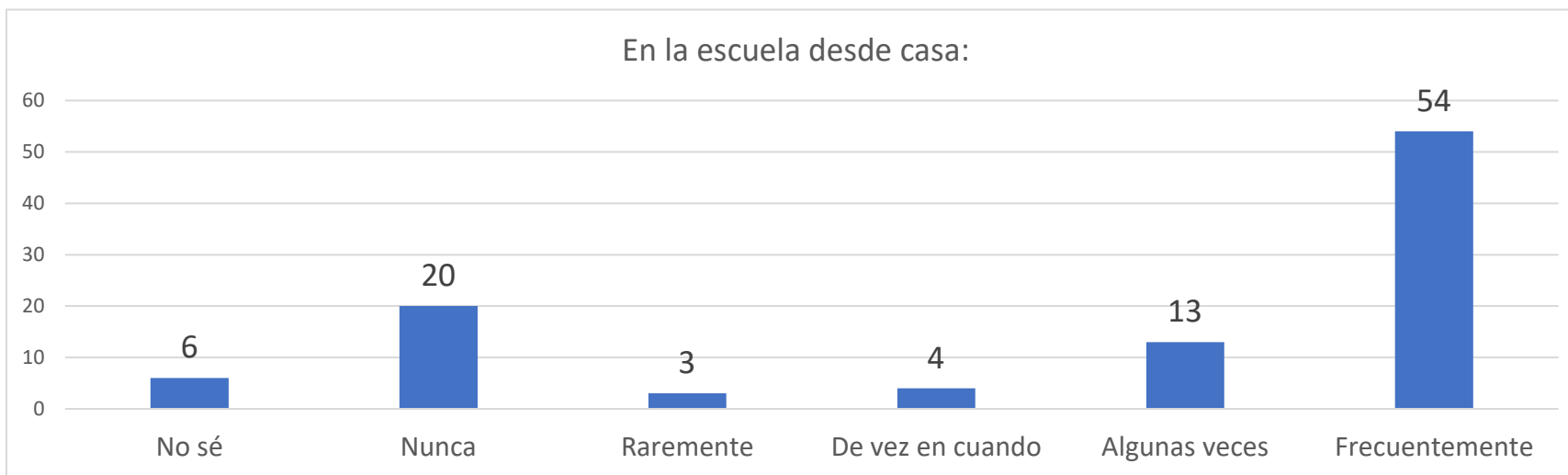
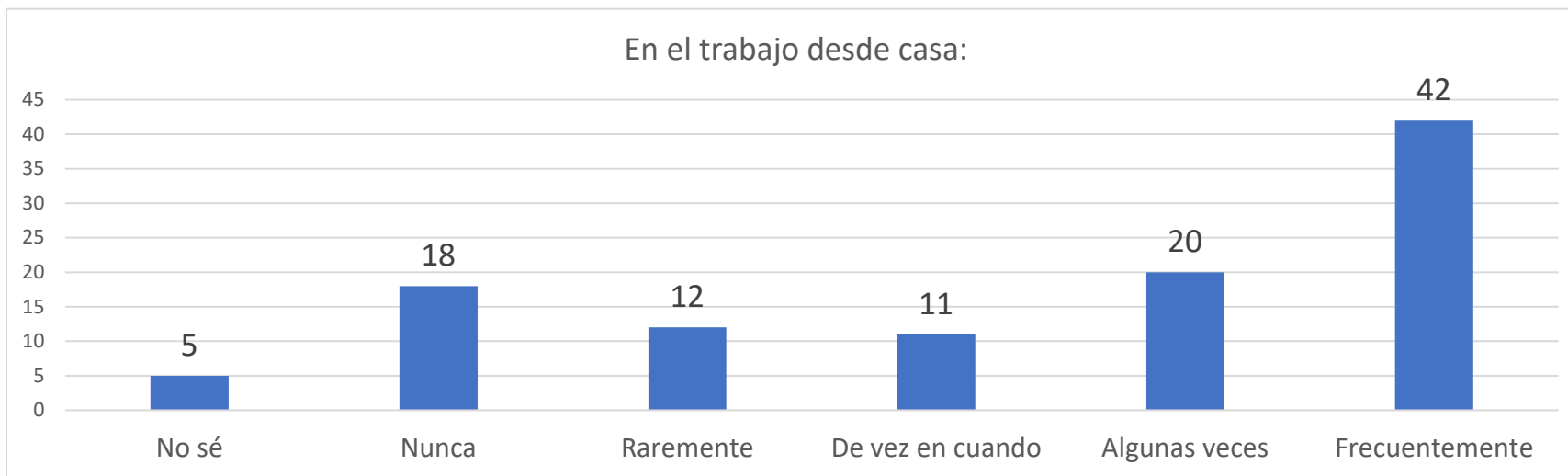
Q18. ¿Alguien en su hogar va a la guardería, a una escuela primaria o a la universidad?



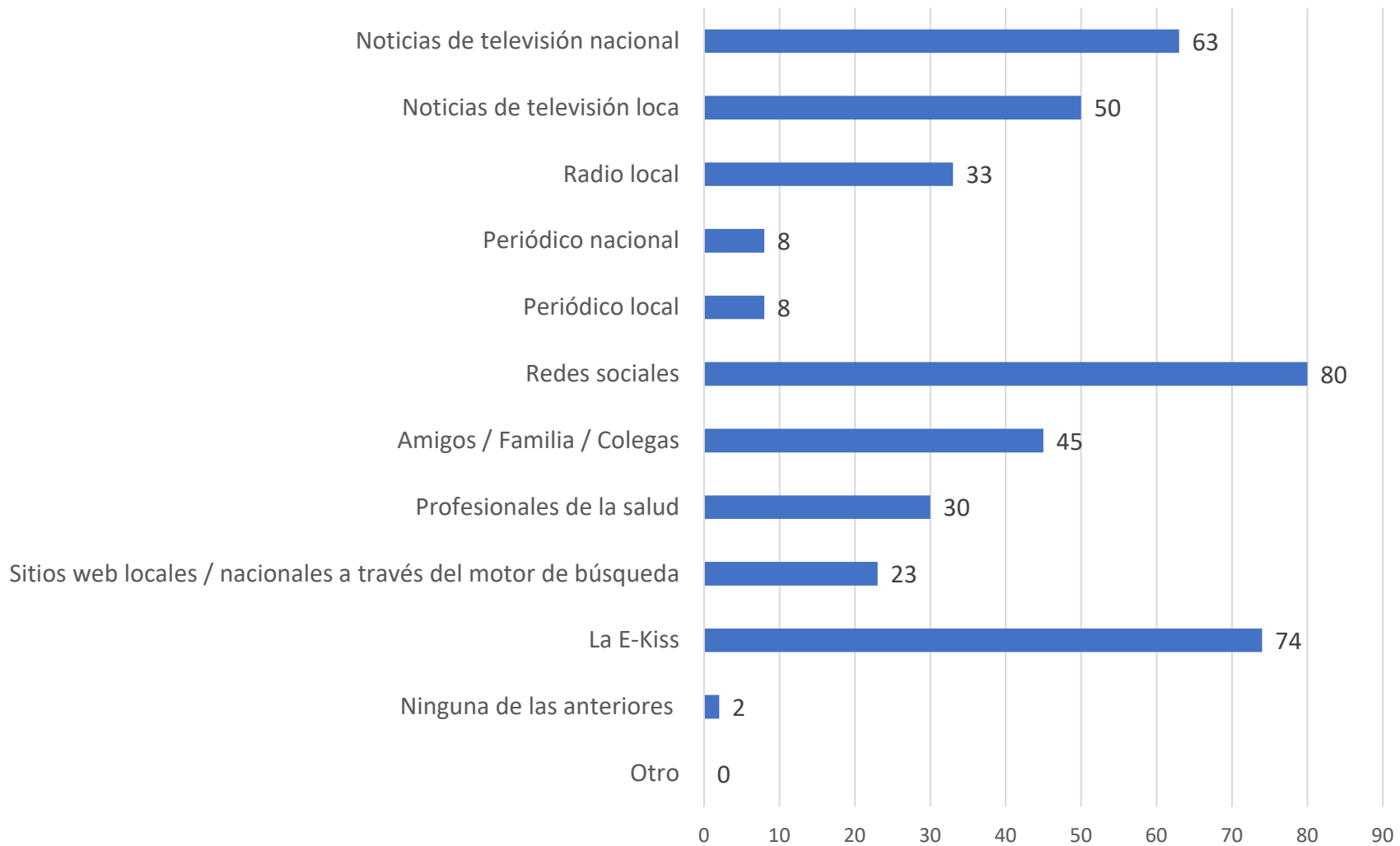
Q18a. ¿Si la respuesta es SI, tienen el equipo necesario para asistir a la escuela virtualmente (por ejemplo, computadora, acceso a Internet)?



Q19. ¿Qué tan seguido usted realiza eficazmente tareas y actividades por internet?

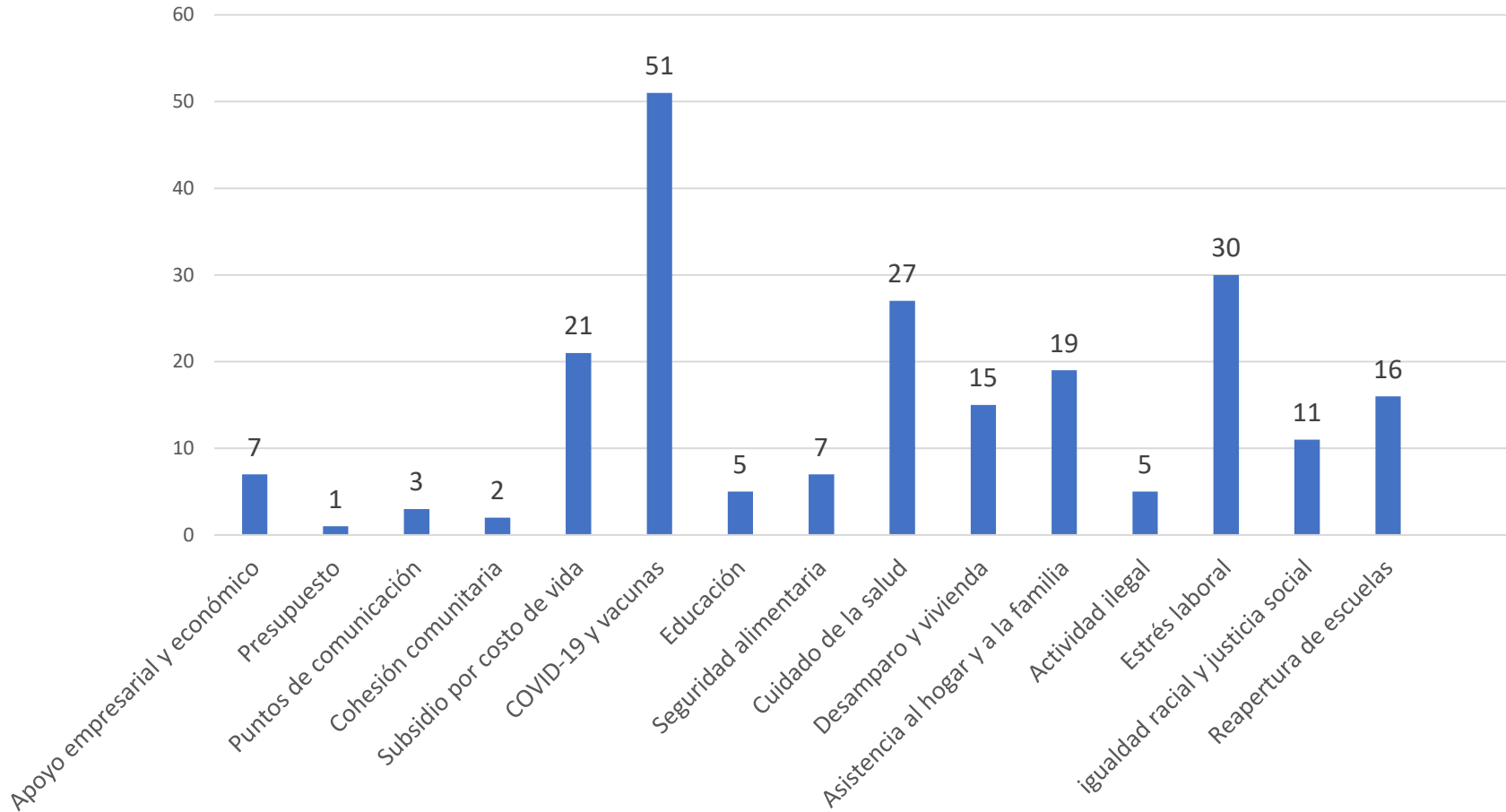


Q20. ¿Cuáles son sus principales fuentes de información sobre el coronavirus (COVID-19)? [Marque todas las que apliquen.]

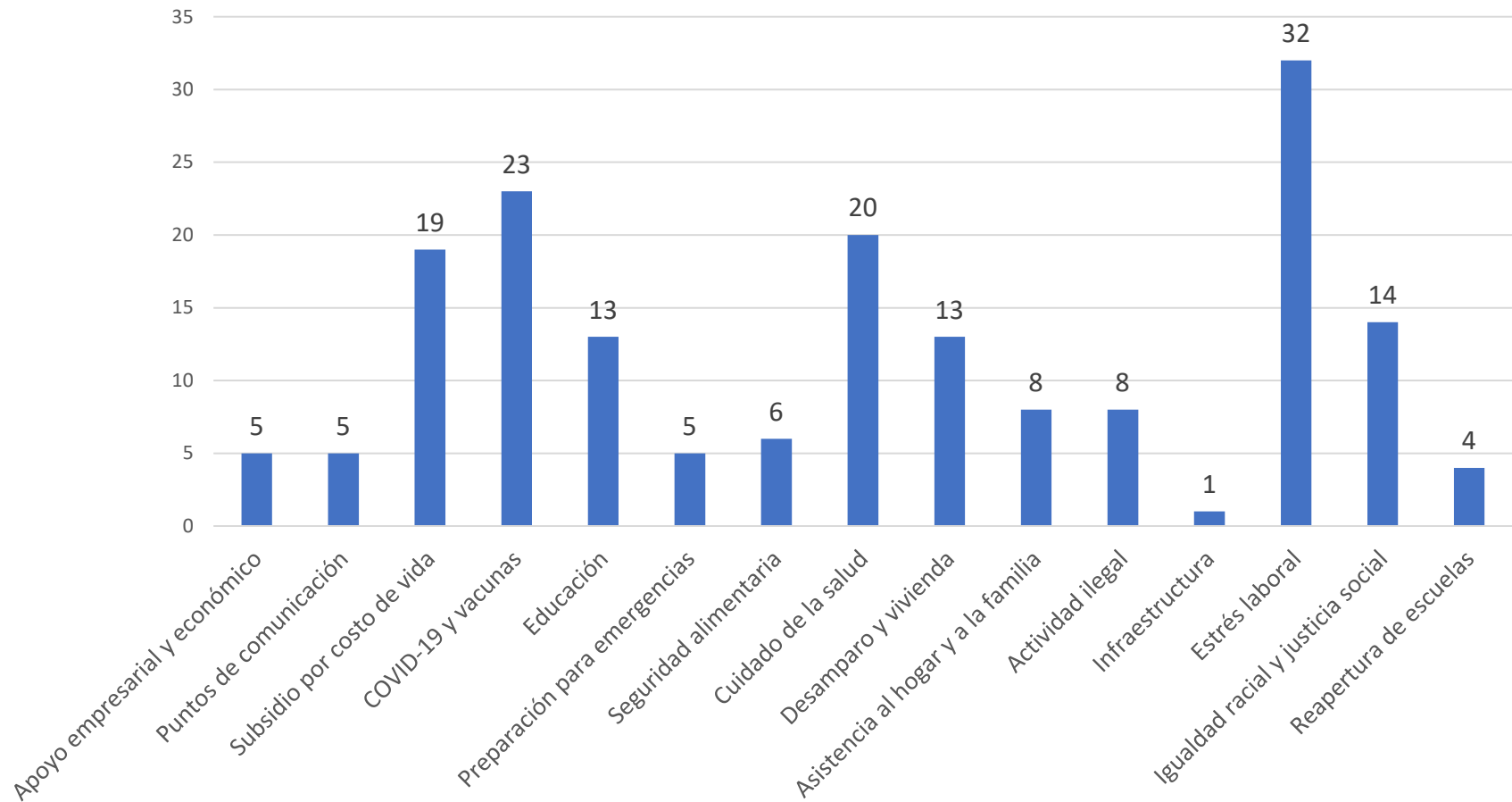


Respuestas cualitativas

Q21. En su opinión, ¿cuáles son las preocupaciones más urgentes para la comunidad de Eugene durante el próximo año? *Consulte la descripción de la categoría en la página 30.*



Q22. En su opinión, ¿cuáles son las preocupaciones más urgentes para la comunidad de Eugene en los próximos 3 a 5 años? Enumere sus tres preocupaciones principales. *Consulte la descripción de la categoría en la página 30.*



Descripciones de categorías para respuestas cualitativas

Categoría	Descripción
Apoyo empresarial / económico	Se debe permitir que las empresas vuelvan a abrir (pase lo que pase); apoyo general para ayudar a la comunidad empresarial local a recuperarse de los impactos de COVID.
Presupuesto	Preocupaciones sobre proyectos que no se completan / servicios que no se ofrecen específicamente debido a recortes y déficits en el presupuesto público.
Puntos de comunicación	Solicite medios de comunicación mejores, diferentes y más diversos.
Cohesión comunitaria	Llamado a la unidad y la cohesión social / comunitaria a través de la celebración, la conexión, etc.
Subsidio por costo de vida	Preocupaciones expresadas sobre el aumento de los costos de vida mientras los salarios permanecen estancados.
COVID-19 y vacunas	Problemas de salud y distribución de vacunas.
Educación	Personas que expresan preocupaciones sobre el retraso de los estudiantes y los impactos generales de COVID en el sistema educativo en general.
Preparación para emergencias	Preocupación por no estar preparados para futuros desastres.
Seguridad alimentaria	Preocupación por la disponibilidad de alimentos y el hambre.
Cuidado de la salud	Espacio hospitalario y atención al personal sanitario; costo de la atención médica y falta de atención médica para quienes no tienen seguro
Desamparo y vivienda	Personas sin hogar y falta de vivienda asequible.
Asistencia al hogar y a la familia	Servicios básicos de apoyo familiar, que incluyen cuidado de niños, necesidades de los ancianos, asistencia con servicios públicos / alquiler.
Actividad ilegal	Delito, consumo de drogas ilegales, hurto menor, etc.
Infraestructura	Menciona proyectos de infraestructura de la ciudad de Eugene.
Estrés laboral	Capacidad para conservar, mantener y retener puestos de trabajo; preocupaciones sobre el desempleo.
Igualdad racial y justicia social	Apoyo a la equidad racial, la justicia social y el antirracismo.
Reapertura de escuelas	Importante reabrir actividades escolares y juveniles.

Respuestas escritas: ¿Qué hace a Eugene especial?

Q.23 What makes Eugene special? (All answers)

Pues para mi es muy tranquilo
Que se preocupan por la comunidad Latina.
La unidad y el apoyo de la gente.
Su diversidad y acceso a lugares de recreación al aire libre
Pues ojalá i este más limpio
No tengo idea
El clima del valle
La naturaleza
Togetherness!!
Un condado que se preocupan por la comunidad Latina.
La union entre los latinos.
no vivo eugene pero me encanta visitar
El apoyo a la comunidad
La ayuda que brinda la comunidad.
Es hermoso vivir aquí lo naturaleza el clima
Es un lugar Seguro y muy limpio
La tranquilidad y la comunidad
El ambiente, la tranquilidad
Su ortaleza ambiental economía y socialismo
lo tramquilo menos trafico
Me encanta su acceso a ligures de recreación al aire libre
Por que tiene acceso fácil a lugares de recreasion al aire libre
El ambiente natural con estar en ciudad
Eugene es un lugar muy bello y tranquilo para sentirse seguro con la familia
☹
Me encanta que es un lugar pequeño, que tiene una universidad donde los niños pueden ir a visitar por parte de la escuela y pueden ver que la opción de una educación superior es posible. Me gusta los eventos culturales.
El apoyo
Los lugares verdes
Su seguridad, me hace Vivir en paz en este lugar
Es muy tranquilo, bello y tiene mucha vegetación y lugares recreaciones para disfrutar en familia
Hay muchas ayudas y las leyes se asen cumplir!
La ayuda que da el gobierno, como por ejemplo comida y otras cosas.
Muy pacifico
Seguridad
La comunidad

es un lugar que va empeorando. ya no me gusta vivir en Eugene
bonita comunidad
K siempre están ay para apoyarnos y k ay suficientes ayudas para estos momentos k estamos viviendo x el COVID
Eugene es un sitio muy especial. Eugene es casa
Para mi la ciudad es muy tranquila
Lugar hermoso y familiar, tranquilo muy poca violencia.
La tranquilidad
Su comunidad siempre dispuesta a ayudar
Si claro que si es muy seguro y calmado
La comunidad y las oportunidades qué hay para todos
Que es hermoso 🍷
Que la Center quiera ayudar also necesitados.
Es un pueblo muy tranquilo ,limpo y no ahi tanta delincuencia ni bagabundos .
la seguridad de sus habitantes, el crecimiento económico y el nivel de vida.
Su clima y ciertos de sus habitantes
La solidaridad de las personas
Su gente k siempre ayuda alas comunidad y hermosos paisajes.
Sentido de comunidad, buen ambiente y respeto por los demás.
Los parques y cerros de caminata al igual que la cercania de lugares recreacionales para campar.
Arte en la calle. Naturaleza.
Es una ciudad muy tranquila
La comunidad , uno solo no es tan fuerte como una comunidad unida
Familia vive cerca
Es una ciudad tranquila, bonita, limpia, hermosas areas verdes como parques, rios, y hay todo sin tener que salir a otra ciudad para adquirir lo necesario para vivir.
La tranquilidad para vivir
La comunidad inclusiva
La vejetasion me encanta
que exijan a la Comunidad que se cuiden enforcer la mask
Muy bonito y agradable
Las,autoridades,el respetó y el apoyo de la gobernadora para los latinos..
Sus lugares de naturaleza y el mar
Las características naturales, el clima, y la comunidad.
Una ciudad tranquila donde se puede vivir mejor
Es una gran comunidad para vivir. Amo el aire libre. Las conexiones sociales que tengo aquí. Tiene desafíos, pero tratamos de hacerlo bien para la gente. Se necesita más trabajo para un acceso equitativo. Siento que estoy en una posición privilegiada donde COVID no ha tenido un gran impacto financiero en mí. Pero sé que ese no es el caso de muchos. Veo las luchas con mis amigos, especialmente con las personas de color.